

2009 年世界書香及版權日系列活動

Ciclo de Actividades para Celebração do Dia Mundial do Livro e do Direito de Autor 2009

《漫談陪太子讀書》

Palestra sobre "Acompanhamento da Leitura dos Filhos"

講座

講座日期：2009 年 5 月 16 日

Data da palestra: 16 de Maio de 2009



內容 Conteúdo :

近年社會提倡親子閱讀，藉以培養兒童的閱讀習慣。有些家長頗以為苦，視為陪太子讀書。其實鼓勵孩子看書的最佳方法，莫過於大人身作則，自己先要喜歡讀書的樂趣，並且介紹一些大人既愛看，又適合拿來做親子話題的圖書，包括傳記、小說、散文、掌故、劇本、繪本……希望有助推廣閱讀風氣，優化家庭生活。

Hoje em dia está a promover-se a leitura familiar na sociedade, a fim de cultivar hábitos de leitura nas crianças. Alguns encarregados de educação consideram o acompanhamento da leitura dos filhos uma tarefa árdua. No entanto, o melhor método de promoção da leitura dos filhos é a constituição dum exemplo, isto é, os pais gostam da leitura e têm prazer em ler. Neste Workshop o orador pretende partilhar com os encarregados de educação o prazer da leitura, introduzindo alguns livros que não só são do gosto dos adultos, como também têm conteúdos temas adequados a abordar pela família, incluindo biografias, novelas, prosas, anedotas, dramaturgias e "picture books".... Tudo isto pretende promover hábitos de leitura e melhorar a qualidade da vida familiar.

講者：梁後養先生

曾任大學講師及行政人員、出版社編輯，並長期從事兒童文學工作，退休後投入博物館義工服務。
Apresentador: Dr. Leung Hau Yeung, ex-docente universitário, administrativo e redactor numa editora. Tem-se dedicado desde há longo tempo à literatura infantil e é voluntário em alguns museus, após a sua aposentação.

對象：家長

Destinatários: Os encarregados de educação.

時間：下午 3 時至 4 時 30 分

Horário: 15H00 a 16H30

地點：澳門水坑尾街 78 號中建大廈十樓

Local : Rua do Campo, N.º78, Edf. Chung Kin, 10º andar, Macau

名額：50 人

Vagas: 50 pessoas

使用語言：廣東話

Língua de comunicação: Cantonense

費用：免費

Taxa : Gratuita

報名：有興趣之參加者*請於 2009 年 5 月 4 日至 14 日致電 28355200/201 或親臨位於水坑尾街 78 號中建大廈 9 樓本局公職福利處報名留座。先到先得。若報名人數不足 20 人，主辦單位將保留舉辦權利。

(*) 包括經適當證明之私法合同制度聘用人員。

Inscrição: Para reserva de lugares, os interessados poderão telefonar para 28355200/201 ou inscrever-se pessoalmente nesta Divisão, sita na Rua do Campo, n.º 78, Edf. Chung Kin, 9º andar, a partir de 04/05 até 14/05/2009. A admissão será feita por ordem de inscrição. A organização reserva o direito de não realizar a palestra, se não houver o número mínimo de 20 participantes.

(*) Inclui pessoal em regime de contrato de direito privado, devidamente comprovado.

主辦單位 Organização:

SAFP 行政暨公職局
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública



查詢電話 Informações: 2835 5200 / 2835 5201 網址 Website: www.safp.gov.mo